

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

24 APRIL 1996

WETSVOORSTEL

**tot afschaffing van de doodstraf
en tot vervanging ervan door
niet-reduceerbare straffen
die door beveiligingsmaatregelen
worden gewaarborgd**

AMENDEMENTEN

N^o 1 VAN DE HEREN BARZIN EN DUQUESNE

Art. 10

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 10. — De artikelen 13, 14, 16, 17, 26, 29 en 77 van hetzelfde Wetboek worden opgeheven. »

VERANTWOORDING

Aan de lijst van de op te heffen artikelen kunnen worden toegevoegd :

1) artikel 29 van het Strafwetboek, dat bepaalt wat volgt : « De wegens overtreding tot gevangenisstraf veroordeelden ondergaan hun straf in de gevangenissen, door de regering aangewezen ». Die bepaling is immers overbodig, gelet op ons voorstel om in het Strafwetboek een artikel 30bis in te voegen, luidend als volgt : « De tot een vrijheidsstraf veroordeelden ondergaan hun straf in de door de Koning aangewezen inrichtingen »;

Zie :

- 343 - 95 / 96 :

— N^o 1 : Wetsvoorstel van de heren Duquesne, Michel en Barzin.

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

24 AVRIL 1996

PROPOSITION DE LOI

**portant abolition de la peine de mort
et son remplacement par
des peines incompressibles
garanties par des mesures
de sûreté**

AMENDEMENTS

N^o 1 DE MM. BARZIN ET DUQUESNE

Art. 10

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 10. — Les articles 13, 14, 16, 17, 26, 29 et 77 du même Code sont abrogés. »

JUSTIFICATION

On peut ajouter à la liste des articles à abroger :

1) l'article 29 du Code pénal qui stipule que : « les condamnés à l'emprisonnement pour contravention subiront leur peine dans les prisons déterminées par le gouvernement ». En effet, cette disposition est inutile si l'on considère l'article 30bis que nous proposons d'insérer dans notre Code pénal : « les condamnés à une peine comportant privation de liberté subiront leur peine dans les établissements désignés par le Roi »;

Voir :

- 343 - 95 / 96 :

— N^o 1 : Proposition de loi de MM. Duquesne, Michel et Barzin.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

2) artikel 77 van het Strafwetboek, dat bepaalt wat volgt : « De doodstraf wordt niet uitgesproken tegen iemand die op het ogenblik van de misdaad geen volle achttien jaar oud was » (minderjarigheid als verschoningsgrond). Wanneer de doodstraf wordt afgeschaft en wordt vervangen door een buitengewone vrijheidsstraf, heeft de verschoningsgrond van de minderjarigheid waarin is voorzien bij artikel 77 van het Strafwetboek, immers geen bestaansreden meer.

N^o 2 VAN DE HEREN BARZIN EN DUQUESNE

Art. 19bis (nieuw)

Een artikel 19bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 19bis. — In artikel 323, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) de woorden « de doodstraf » worden vervangen door de woorden « buitengewone levenslange opsluiting of buitengewone levenslange hechtenis »;

2) het woord « opsluiting » wordt vervangen door de woorden « tijdelijke opsluiting ».

VERANTWOORDING

Net als de artikelen 17, 18, 19, 20 en 21 van ons wetsvoorstel, strekt het voorgestelde amendement ertoe de bestaande teksten in overeenstemming te brengen met de voorgestelde bepalingen van ons wetsvoorstel.

N^o 3 VAN DE HEREN BARZIN EN DUQUESNE

Art. 24bis (nieuw)

Een artikel 24bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 24bis. — Artikel 16 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 16. — De straffen bij de voormelde artikelen van dit Wetboek gesteld, worden vervangen :

— Gevangenisstraf door hechtenis van vijf tot tien jaar of door tijdelijke opsluiting;

— Hechtenis van vijf tot tien jaar, door hechtenis van tien tot vijftien jaar;

— Tijdelijke opsluiting, door dwangarbeid van tien jaar tot vijftien jaar;

— Hechtenis van tien jaar tot vijftien jaar, door buitengewone hechtenis;

— Dwangarbeid van tien jaar tot vijftien jaar, door dwangarbeid van vijftien jaar tot twintig jaar;

— Buitengewone hechtenis, door gewone levenslange hechtenis;

— Dwangarbeid van vijftien tot twintig jaar, door levenslange dwangarbeid;

— Gewone levenslange hechtenis en levenslange dwangarbeid, door de doodstraf.

2) l'article 77 du Code pénal qui précise que : « la peine de mort ne sera prononcée contre aucun individu âgé de moins de dix-huit ans accomplis » (cause d'excuse de minorité). En effet, si la peine de mort est supprimée, et remplacée par une peine privative de liberté extraordinaire, la cause d'« excuse de minorité » prévue par l'article 77 du Code pénal n'a plus de raison d'être.

N^o 2 DE MM. BARZIN ET DUQUESNE

Art. 19bis (nouveau)

Insérer un article 19bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 19bis. — A l'article 323, premier alinéa, du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1) les mots « peine de mort » sont remplacés par les mots « réclusion perpétuelle extraordinaire ou la détention perpétuelle extraordinaire »;

2) le mot « réclusion » est remplacé par les mots « réclusion à temps ».

JUSTIFICATION

Tout comme les articles 17, 18, 19, 20 et 21 de notre proposition de loi, l'amendement qui vous est présenté répond à un souci de mise en concordance des textes existant avec les dispositions prévues par notre proposition de loi.

N^o 3 DE MM. BARZIN ET DUQUESNE

Art. 24bis (nouveau)

Insérer un article 24bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 24bis. — L'article 16 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. — Les peines portées par les articles précités de ce Code seront remplacées :

— L'emprisonnement par la détention de cinq à dix ans ou par la réclusion à temps;

— La détention de cinq ans à dix ans, par la détention de dix ans à quinze ans;

— La réclusion à temps, par les travaux forcés de dix ans à quinze ans;

— La détention de dix ans à quinze ans par la détention extraordinaire;

— Les travaux forcés de dix ans à quinze ans par les travaux forcés de quinze ans à vingt ans;

— La détention extraordinaire, par la détention perpétuelle ordinaire;

— Les travaux forcés de quinze ans à vingt ans, par les travaux forcés à perpétuité;

— La détention perpétuelle ordinaire et les travaux forcés à perpétuité par la mort.

De schuldige wordt, bovendien, veroordeeld tot de militaire afstraffing ».

VERANTWOORDING

Ook dit amendement strekt ertoe de teksten te coördineren.

N^o 4 VAN DE HEREN **BARZIN EN DUQUESNE**

Art. 24ter (nieuw)

Een artikel 24ter (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 24ter. — In artikel 30, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, wordt het woord « opsluiting » vervangen door de woorden « tijdelijke opsluiting ».

VERANTWOORDING

Ook dit amendement strekt ertoe de teksten te coördineren.

N^o 5 VAN DE HEREN **BARZIN EN DUQUESNE**

Art. 24quater (nieuw)

Een artikel 24quater (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 24quater. — In artikel 33 van hetzelfde Wetboek, wordt het woord « opsluiting » vervangen door de woorden « tijdelijke opsluiting ».

VERANTWOORDING

Ook dit amendement strekt ertoe de teksten te coördineren.

N^o 6 VAN DE HEREN **BARZIN EN DUQUESNE**

Art. 24quinquies (nieuw)

Een artikel 24quinquies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 24quinquies. — In artikel 35, derde lid, van hetzelfde Wetboek, wordt het woord « opsluiting » vervangen door de woorden « tijdelijke opsluiting ».

VERANTWOORDING

Ook dit amendement strekt ertoe de teksten te coördineren.

Le coupable sera, en outre, condamné à la dégradation ».

JUSTIFICATION

C'est également le souci de coordination des textes qui guide cet amendement.

N^o 4 DE MM. **BARZIN ET DUQUESNE**

Art. 24ter (nouveau)

Insérer un article 24ter (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 24ter. — A l'article 30, alinéa 1^{er} du même Code, le mot « réclusion » est remplacé par les mots « réclusion à temps ».

JUSTIFICATION

C'est également le souci de coordination des textes qui guide cet amendement.

N^o 5 DE MM. **BARZIN ET DUQUESNE**

Art. 24quater (nouveau)

Insérer un article 24quater (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 24quater. — A l'article 33 du même Code, le mot « réclusion » est remplacé par les mots « réclusion à temps ».

JUSTIFICATION

C'est également le souci de coordination des textes qui guide cet amendement.

N^o 6 DE MM. **BARZIN ET DUQUESNE**

Art. 24quinquies (nouveau)

Insérer un article 24quinquies (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 24quinquies. — A l'article 35, alinéa 3, du même Code, le mot « réclusion » est remplacé par les mots « réclusion à temps ».

JUSTIFICATION

C'est également le souci de coordination des textes qui guide cet amendement.

N^o 7 VAN DE HEREN **BARZIN EN DUQUESNE**

Art. 24sexies (nieuw)

Een artikel 24sexies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 24sexies. — In artikel 36, tweede en derde lid, van hetzelfde Wetboek, wordt het woord « opsluiting » vervangen door de woorden « tijdelijke opsluiting ». »

VERANTWOORDING

Ook dit amendement strekt ertoe de teksten te coördineren.

N^o 8 VAN DE HEREN **BARZIN EN DUQUESNE**

Art. 24septies (nieuw)

Een artikel 24septies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 24septies. — Artikel 40 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 40. — Doodslag door een mindere op zijn meerdere, onder dienst of ter gelegenheid van de dienst begaan, zal met buitengewone levenslange opsluiting met degradatie worden gestraft. Doodslag die in oorlogstijd is begaan, zal met de doodstraf met degradatie worden gestraft. ». »

VERANTWOORDING

Overeenkomstig de principes die we hebben uiteengezet in de toelichting bij ons voorstel, dient de doodstraf alleen in oorlogstijd behouden te blijven. Krachtens het huidige artikel 40 van het Militair Strafwetboek wordt echter zowel doodslag in oorlogstijd als doodslag in vreedstijd met de doodstraf gestraft. We stellen derhalve voor die bepaling te herzien en aan te passen door de doodslag, bedoeld bij het huidige artikel 40 van het Militair Strafwetboek, in vreedstijd te straffen met buitengewone levenslange opsluiting en met de doodstraf wanneer de doodslag in oorlogstijd wordt begaan.

N^o 9 VAN DE HEREN **BARZIN EN DUQUESNE**

Art. 24octies (nieuw)

Een artikel 24octies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 24octies. — In artikel 41 van hetzelfde Wetboek, wordt het woord « opsluiting » vervangen door de woorden « tijdelijke opsluiting ». »

VERANTWOORDING

Ook dit amendement strekt ertoe de teksten te coördineren.

N^o 7 DE MM. **BARZIN ET DUQUESNE**

Art. 24sexies (nouveau)

Insérer un article 24sexies (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 24sexies. — A l'article 36, alinéas 2 et 3, du même Code, le mot « réclusion » est remplacé par les mots « réclusion à temps ». »

JUSTIFICATION

C'est également le souci de coordination des textes qui guide cet amendement.

N^o 8 DE MM. **BARZIN ET DUQUESNE**

Art. 24septies (nouveau)

Insérer un article 24septies (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 24septies. — L'article 40 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 40. — Le meurtre commis par un inférieur sur son supérieur, pendant le service ou à l'occasion du service, sera puni de la réclusion perpétuelle extraordinaire, avec dégradation militaire. Si l'acte a été commis en temps de guerre il sera puni de mort, avec dégradation militaire. ». »

JUSTIFICATION

La peine de mort, conformément aux principes que nous avons développé dans les développements de notre proposition, ne doit être maintenue qu'en temps de guerre. Or, l'actuel article 40 du Code pénal militaire prévoit la sanction de la mort aussi bien lorsque l'acte est commis en temps de guerre que lorsqu'il est commis en temps de paix. Nous proposons donc de revoir et d'adapter cette disposition en sanctionnant le meurtre visé à l'actuel article 40 du Code pénal militaire de la réclusion perpétuelle extraordinaire, en temps de paix, et de mort lorsqu'il est perpétré en temps de guerre.

N^o 9 DE MM. **BARZIN ET DUQUESNE**

Art. 24octies (nouveau)

Insérer un article 24octies (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 24octies. — A l'article 41 du même Code, le mot « réclusion » est remplacé par les mots « réclusion à temps ». »

JUSTIFICATION

C'est également le souci de coordination des textes qui guide cet amendement.

N^o 10 VAN DE HEREN **BARZIN EN DUQUESNE**

Art. 24nonies (nieuw)

Een artikel 24nonies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 24nonies. — In artikel 50, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, wordt het woord « opsluiting » vervangen door de woorden « tijdelijke opsluiting ». »

VERANTWOORDING

Ook dit amendement strekt ertoe de teksten te coördineren.

N^o 11 VAN DE HEREN **BARZIN EN DUQUESNE**

Art. 24decies (nieuw)

Een artikel 24decies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 24decies. — In artikel 51 van hetzelfde Wetboek, wordt het woord « opsluiting » vervangen door de woorden « tijdelijke opsluiting ». »

VERANTWOORDING

Ook dit amendement strekt ertoe de teksten te coördineren.

N^o 12 VAN DE HEREN **BARZIN EN DUQUESNE**

Art. 24undecies (nieuw)

Een artikel 24undecies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 24undecies. — In artikel 59, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, wordt het woord « opsluiting » vervangen door de woorden « tijdelijke opsluiting ». »

VERANTWOORDING

Ook dit amendement strekt ertoe de teksten te coördineren.

N^o 13 VAN DE HEREN **BARZIN EN DUQUESNE**

Art. 2

De inleidende volzin vervangen als volgt :

« De bij de vigerende wetsbepalingen vastgestelde criminele straffen, met uitzondering van de in het Militair Strafwetboek bedoelde straffen ter bestraffing van doodslag begaan in oorlogstijd, worden vervangen als volgt : ».

N^o 10 DE MM. **BARZIN ET DUQUESNE**

Art. 24nonies (nouveau)

Insérer un article 24nonies (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 24nonies. — A l'article 50, alinéa 1^{er}, du même Code, le mot « réclusion » est remplacé par les mots « réclusion à temps ». »

JUSTIFICATION

C'est également le souci de coordination des textes qui guide cet amendement.

N^o 11 DE MM. **BARZIN ET DUQUESNE**

Art. 24decies (nouveau)

Insérer un article 24decies(nouveau), libellé comme suit :

« Art. 24decies. — A l'article 51 du même Code, le mot « réclusion » est remplacé par les mots « réclusion à temps ». »

JUSTIFICATION

C'est également le souci de coordination des textes qui guide cet amendement.

N^o 12 DE MM. **BARZIN ET DUQUESNE**

Art. 24undecies (nouveau)

Insérer un article 24undecies(nouveau), libellé comme suit :

« Art. 24undecies. — A l'article 59, alinéa 5, du même Code, le mot « réclusion » est remplacé par les mots « réclusion à temps ». »

JUSTIFICATION

C'est également le souci de coordination des textes qui guide cet amendement.

N^o 13 DE MM. **BARZIN ET DUQUESNE**

Art. 2

Remplacer la phrase liminaire par ce qui suit :

« Les peines criminelles prévues par les dispositions légales existantes, à l'exception de celles prévues par le Code pénal militaire réprimant les crimes de sang commis en temps de guerre, sont remplacées comme suit : ».

VERANTWOORDING

De Franstalige liberalen zijn voorstander van het behoud van de doodstraf voor doodslag begaan in oorlogstijd.

JUSTIFICATION

Les libéraux francophones sont favorables au maintien de la peine de mort pour les crimes de sang commis en temps de guerre.

J. BARZIN
A. DUQUESNE